

MUSEO ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL

BOLETIN AVRIENSE

SEPARATA



BOLETÍN AVRIENSE

Grupo Marcelo Macías - Fundación Olga Gallego Domínguez

Boletín Avriense : arqueoloxía, historia, etnografía / Museo Arqueolóxico Provincial, [coa colaboración do] Grupo Marcelo Macías. -Año, I, t. 1 (1971)- . -Ourense : Grupo Marcelo Macías . Museo Arqueolóxico Provincial, 1971-

v. : il.; 24 cm

Anual (irregular)

É continuación de: Boletín del Museo Arqueolóxico Provincial de Ourense = 0212-3681

D.L. VG 112-1972

ISSN 0210-8445 = Boletín Avriense

7 (05)

902(05)

94(460.11) (05)

Dirección e Administración:

Grupo Marcelo Macías

Museo Arqueolóxico Provincial de Ourense

Apartado de Correos 145.

32080 – Ourense

e-mail: grupomarcelomacias@gmail.com

Solicítase intercambio con revistas de temática semellante

O Boletín Avriense recóllese nas seguintes bases de datos:

BHA (Bibliography of the History of Art), ISOC (CSIC), DIALNET, LATINDEX.

I.S.S.N. : 0210-8445

D.L. VG-112-1972

GRUPO MARCELO MACÍAS
MUSEO ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL

BOLETÍN AVRIENSE

GRUPO MARCELO MACÍAS

Museo Arqueolóxico Provincial de Ourense

BOLETÍN AVRIENSE

Este Anuario publícase actualmente polo Grupo Marcelo Macías de colaboradores do Museo e Arquivo provinciais de Ourense no marco do convenio coa Fundación Olga Gallego Domínguez, para darlle continuidade á iniciativa que, en 1970, se puxo en marcha co apoio da Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, para facilitar a tarefa de difusión do patrimonio cultural iniciado polo Boletín de la Comisión provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de la Provincia de Orense (1898-1960) e do Boletín do Museo Arqueolóxico de Orense (1943-1960).

DIRECTOR

D. Bieito Pérez Outeiriño. Grupo Marcelo Macías

CONSELLO DE REDACCIÓN

D. Xulio Rodríguez González. Museo Arqueolóxico Provincial de Ourense
D. Francisco Fariña Busto. Grupo Marcelo Macías
D. Juan Carlos Rivas Fernández. Grupo Marcelo Macías
D. Vicente Rodríguez Gracia. Real Sociedad Española de Historia Natural
D. Xosé Carlos Sierra Rodríguez. Museo do Pobo Galego

CONSELLO ASESOR

Dr. D. Jesús de Juana López. Universidade de Vigo
Dra. D^{ña} María Victoria Carballo-Calero Ramos. Universidade de Vigo
Dra. D^{ña} Susana Oliveira Jorge. Universidade de Porto
Dra. D^{ña} Begoña Fernández Rodríguez. Universidade de Santiago de Compostela
Dra. D^{ña} M^{ña} Dolores Fraga Sampedro. Universidade de Santiago de Compostela
Dra. D^{ña} Pilar Prieto Martínez. Universidade de Santiago de Compostela
Dra. D^{ña} Josefa Gallego Lorenzo. Universidad de León

ÍNDICE XERAL

EDITORIAL	9
O CASTRILLÓN (LAROUCO-OURENSE): Un depósito funerario inédito na idade de ferro do NW ibérico <i>Martíño Xosé Vázquez Mato</i> <i>Fernando Serrulla Rech</i> <i>João Fonte</i>	11
UNHA NOVA XEOGRAFÍA PARA A PLÁSTICA DA IDADE DE FERRO NO NOROESTE HISPÁNICO: “OS CASTROS” DE ORÓNS (VIMIANZO, A CORUÑA) <i>Manuel Lestón Gómez</i> <i>José Suárez Otero</i>	29
A PROPÓSITO DEL PRETENDIDO ASTURIANISMO DE LOS RESTOS PRERROMÁNICOS DE FRANCELOS (Ribadavia, Ourense) <i>Juan Carlos Rivas Fernández</i>	61
LOEDA: De coto monástico de oseira a jurisdicción. 99 anos de pleito <i>Rodrigo Pousa Diéguez</i>	99
AS EPÍGRAFES MEDIEVAIS DA IGREXA DE SAN PEDRO DA MEZQUITA. Estudo e valoración <i>Bieito Pérez Outeiriño</i>	147
ARQUEOLOXÍA MEDIEVAL EN GALICIA. Das orixes ó século XXI <i>Francisco Fariña Busto</i> <i>José Suárez Otero</i>	195
EL COLEGIO DE LA COMPAÑIA DE JESÚS DE BRAGANÇA (PORTUGAL), a través de algunos documentos de la Biblioteca Nacional de Madrid <i>Justo Carnicero Méndez-Aguirre</i>	227

MIRADAS LABREGAS, CASETOS, PAZOS E REITORAIS:	
A vivenda da comarca de Ordes durante os séculos XVIII e XIX	
<i>Francisco M. Sandoval Vereá</i>	249
ESCRITOS, IDEOLOXÍA E MORTE DE RUIZ DE PADRÓN (1757-1823):	
En lembranza do bicentenario do seu pasamento	
<i>Jesús de Juana López</i>	285
OS PRIMEIROS OURENÁNS NA COMPAÑÍA DE GARDAS MARIÑAS.	
O caso de Francisco Antonio de Toubes y Ordoñez	
<i>Iván Fernández Pérez</i>	
<i>Carlos Viscasillas Vázquez</i>	317
A PROVINCIA E A DEPUTACIÓN PROVINCIAL DE OURENSE	
DO TRIENIO LIBREAL (1822-1823).	
Unha ollada biográfica aos seus deputados	
<i>Carlos Lozano González</i>	331
LOS ARQUEÓLOGOS DE LOS PETROGLIFOS GALLEGOS,	
nuevos datos y aportaciones de la saga sobrino	
<i>Ángel Núñez Sobrino</i>	357
OS HÓRREOS OURENSÁNS	
<i>Carlos Regueira Méndez</i>	399

EL COLEGIO DE LA COMPAÑIA DE JESÚS DE BRAGANÇA (PORTUGAL), A TRAVÉS DE ALGUNOS DOCUMENTOS DE LA BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID

JUSTO CARNICERO MÉNDEZ-AGUIRRE*

* ORCID: <https://orcid.org/0003-2952-6244>
Investigador Proyecto Bibliotheca Erasmiana Hispánica (Univ. de Córdoba)
Dr. en Biblioteconomía y Documentación (Univ. de Salamanca)
justocarnicero@hotmail.com

EL COLEGIO DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS DE BRAGANÇA (PORTUGAL), a través de algunos documentos de la Biblioteca Nacional de Madrid

Resumen:

En el presente artículo estudiamos, un conjunto de manuscritos que, por destino de la historia, fueron a parar primero a Zamora y, posteriormente a Madrid. Abarcan desde las compras, librería, toma de votos, visitas, correspondencia llegada de Roma, matrículas de alumnos, y el "Costumeiro" (lo que se hace a diario), etc. Por primera vez, se estudia, fuera de su provincia, y nación, la documentación de un colegio, dado que, unos días antes de la expulsión de Portugal, 1759, estos manuscritos, más los libros de su biblioteca, fueron llevados a Zamora, a un local desconocido. La documentación abarca desde 1564 ~ 1759, prácticamente desde la fundación del mismo, en 1561, hasta el cierre pombalino.

Palabras clave: Libros, Biblioteca Nacional de España, Compañía de Jesús, manuscritos.

Abstract:

In this article we study a set of manuscripts that, by destiny of history, ended up first in Zamora and then in Madrid. They range from purchases, bookstore, taking of vows, visits, correspondence arriving from Rome, students' registrations, and the "Costumeiro" (what is done on a daily basis), etc. For the first time, the documentation of a school is studied outside its province and nation, since, a few days before the expulsion from Portugal, 1759, this documentation, plus its library, were taken to Zamora, to an unknown location. The documentation covers the period from 1564 ~ 1759, practically from its foundation in 1561 until the expulsion of the Jesuits by the Marquis of Pombal.

Keywords: Books, National Library of Spain, Society of Jesus, manuscripts.

Recibido/Received: 02/08/2023

Aceptado/Accepted: 14/11/2023

Boletín Avriense, núms. 53 (2023), páx. 227-248, I.S.S.N.: 0210-8445, D.L. VG-112-1972

1. INTRODUCCIÓN HISTÓRICA.

El colegio del Santo Nombre de Jesús, de Bragança, fue el octavo colegio de la Compañía de Jesús en Portugal. Fundado por D. Theotonio, Duque de Bragança, dotado con 100 mil reales anuales, junto con los rendimientos de algunas iglesias. El colegio, va a anexionar, uno anterior, el de S. Pedro, fundado por el obispo de Miranda, D. Julião de Alva. Era un colegio pequeño, tan sólo tenía 18 jesuitas, si lo comparamos con Coimbra que tenía 196. El lugar es, de temperaturas extremas en invierno y verano. En carta enviada por el Rector, P. Francisco Gomes, al General Everardo Mercuriano, en 1576, señala le reseña, “maus aires” (malos aires), por esas temperaturas. Ese mismo padre, en 1579 le dice:

*“Os seus habitantes, só tenían un lançol para se cobrirem durante as gélidas noites de Inverno. No verão, carecian do fresco de árvores e de águas”.*¹

Un año antes de la expulsión de los jesuitas de Portugal, 1759, ya se mascaba la persecución de los jesuitas de Portugal, incluso en España. Así se lo comentaba, el P. Fr. Martín Sarmiento, en diversas epístolas a su hermano Javier²:

*“Todo son desgracias, tragedias, robos, latrocinios públicos. Aquí mete mucho ruido la perfección que los jesuitas padezen en Portugal. Todos los sentimos mucho y como dixé a un Jesuita Amigo iremos echando nuestra barba a remojo”*³.

*“Lo de Portugal cada día se pone peor y se comunique a España ya incipiunt Mysteria. Para prevenir el Papa reformar a los jesuitas sobre el comercio ya expedió una Bula que llegó a Madrid privando a todo regular todo comercio en tabernas, tahonas y boticas. No sé en que parará esta novedad”*⁴.

¹ OSSWALD, Cristina: “O Colégio do Santo Nome de Jesus em Bragança: un quotidiano jesuita”, *Via Spiritus. Revista de História da Espiritualidade e do Sentimento Religioso*, CITCEM, Nº 17 2010, pp. 261-262.

² BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DE SANTIAGO DE COMPOSTELA (USC), Ms. 619: Iglesia Santos, Santiago de la : *Papeles de Don Santiago de la Iglesia, 1749-1900*, [S. F.]

³ USC-Ms. 619, subrayado en el original. Carta a su hermano Javier, de 4 de julio de 1758.

⁴ USC-Ms. 619, carta a su hermano Javier en 14 de febrero de 1759.

“Sobre Portugal se miente sin suelos; y aún se ha de mentir mucho más. Ya no ay (sic) duda sobre los castigos pasados: ni que los jesuitas están bloqueados y algunos presos. Assí es ciertísimo que los pobres están muy mal (...) Los jesuitas traen la espina desde el Paraguay y Brasil, en donde el hermano de Carvalho, allí Governador, los persiguió y remitió presos a Lisboa a muchos de ellos”⁵.

Desde el comienzo que iniciamos este estudio, observamos que, frente a otros colegios, de Portugal y del mundo, había muy poca bibliografía, siendo el único en la provincia noreste de Portugal de Tras-Os-Montes. Al anterior estudio de la Pr. Osswald, hay uno del año 1975, del Pr. Belarmino Afonso⁶.

Segundo, y lo más históricamente importante. Hasta el presente, es el único colegio, en que los jesuitas, en datas anteriores a su expulsión, sacan los libros de la biblioteca y manuscritos del archivo, y los envían a Zamora. (En estos documentos son los que basamos nuestro estudio, como veremos más adelante). Los envían, a otra nación y a otra Provincia, para que no llegaran a manos de los pombalinos. Suponemos que, por la actual frontera de Alcañices, (la más próxima a la capital zamorana), por la que harían la transacción.

La lógica, sería a la residencia que tenían en la capital zamorana, los miembros de la Compañía de Jesús⁷. A raíz de la expulsión de Carlos III, de 1767, los libros de los jesuitas zamoranos, pasaron a la actual biblioteca diocesana, y no consta en ninguno de los treinta monasterios desamortizados en el siglo XIX⁸. Es un misterio, actualmente, saber a donde los enviaron y donde depositaron los impresos, y los 15 manuscritos, hoy custodiados en la Biblioteca Nacional de Madrid.

Tan sólo, por mano anónima y en letra del siglo XIX, nos dice:

“Lista de los libros que vinieron de Zamora y su borrador adjunto”⁹.

⁵ USC-Ms. 619, carta a su hermano Javier en 21 de febrero de 1759.

⁶ AFONSO, Belarmino: *O colegio do Ssmo. Nome de Jesus de Bragança*, Coimbra: Subsídios para a sua história, 1975, 196 pp. 82.

⁷ CARNICERO MÉNDEZ-AGUIRRE, Justo: “Unas catas entorno a la historia del colegio de San Andrés y de la Compañía de Jesús de Zamora (1599-1767)”, *Auriensia*, Nº 22 2019, pp. 269-293.

⁸ ALMUIÑA. ASUNCIÓN-FERRERAS, Tránsito-HERRERO, Pilar: *Catálogo de la biblioteca del Seminario Comciliar de Zamora. Fondo Antiguo*. Zamora: Instituto de Estudios Zamoranos “Florián de Ocampo” (CSIC)-Diputación Provincial de Zamora, 1992. BÉCARES BOTAS, Vicente: *Las bibliotecas monásticas y la Desamortización en la provincia de Zamora*, Zamora: Editorial Semuret, 1999.

⁹ BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA (BNE), Ms. 9725: *Lista de los libros que vinieron de Zamora, y su borrador adjunto*. Tenemos en preparación, un estudio exhaustivo, sobre esta magnífica biblioteca.

Esto nos indica, un antes, Bragança; un intermedio silente, Zamora; y la aparición en la actual Biblioteca Nacional, donde se volverá a reinventar.

Un caso único, en el mundo sobre la historia de los jesuitas, a lo menos en Europa, que sepamos. Hay por varias razones, que atestiguan esto. Primera, sabiendo que iban a encarcelar, a los miembros de la Compañía de Jesús, y vender sus bienes, alguien (probablemente el Rector P. Manuel Sousa), ordena vaciar el archivo y biblioteca, y llevarlos a Zamora. Segunda, cuando se les expulsa de Portugal, Francia y España, se hacen los recuentos de libros de aposentos de los padres y hermanos, junto a la biblioteca general. Del mismo modo se hizo con las farmacias e imprentas. Tercera, los libros de los jesuitas, tras la expulsión, pasan a las universidades o seminarios diocesanos, donde estaba cada colegio de la Compañía. Con lo cual vemos que se envía fuera de su Provincia (Portugal), y se envía a la de Castilla. Cuarta, hay una prueba documental, que es el año de edición, del último libro que está en la biblioteca, 1753¹⁰, Probablemente, recibido en los años siguientes, y, dado que a partir de 1758, empiezan a acosar a los jesuitas, sería entre 1754, y 1757, cuando, suponemos que será el traslado a Zamora.

Desde el 6 de febrero hasta octubre, estuvieron presos en el colegio, y custodiados por soldados del ejército. En 27 de octubre, salieron hacia Porto¹¹:

“Oito padres: Maniel Sousa, Reitor; José Mesquita, Bento Machado, Francisco Camelo, José Abreu, Bernardo Azevedo, Melchior Fonseca e José Rebelo; dois escolásticos: Manuel Figueiredo e João Ramos, e seis coadjutores: Manuel Vaz, Manuel Francisco, João Cunha, Manuel do Vale e Atanasio Brandão”¹².

En todos los colegios portugueses,

“se descreveram as bibliotecas tanto comúns como particulares”¹³

¹⁰ (BNE), Ms. 9725, F. 157/R. Se trata de la obra: *Novo methodo da Gramatica latina para ousodas Escolas da Congregação do Oratorio na Real Casa de N[ossa] Senhora das necessidades*. Lisboa, na offic[icina] de Miguel Rodrigues, 1753, 89.

¹¹ Sobre la expulsión de los jesuitas portugueses, cfr. VIVANCO DÍAZ, BORJA: “La expulsión de los jesuitas de Portugal en la “Era Pombalina”, *ARBOR Ciencia Pensamiento y Cultura*, marzo-abril 2014, 1-13. FERNÁNDEZ ARRILLAGA, INMACULADA-GARCÍA ARENAS, MAR: “Dos caras de una misma expulsión: El destierro de los jesuitas portugueses y la reclusión de los misioneros alemanes”, *Hispania Sacra*, LXI 123, enero-junio 2009, 227-256.

¹² CAEIRO, José: *História da expulsão da Companhia de Jesus da Província de Portugal (Séc. XVIII)*, Lisboa: Editorial Verbo, 1999, III, p. 313 y 323. En los carmelitas descalzos de Porto, quedaron depositados por mala salud, el P. Bento Machado y el coadjutor Manuel Costa.

¹³ CAEIRO J.: *Op. cit.*, III, p. 53.

Al frente de los soldados, estaba Antonio Veiga Cabral. Había tenido mucha amistad con los jesuitas, por eso ordenó, con gran severidad a los soldados:

*“Que nao ofendessem os religiosos com alguma acção ou palavra; e ele, por seu lado, tratou con tanta benignidad, a todos, que o que ía exigindo, paracia determiná-lo contra a sua vontade”*¹⁴.

El 15 de febrero, al amanecer, llegó a Bragança, Raimundo Coelho de Melo, que había previamente, el colegio de Porto. Cerró todo el colegio menos, habitaciones, comedor y cocina. El 27 de octubre salieron para Porto, donde llegaron el 1º de noviembre¹⁵.

Para apoyar la acción pombalina, el obispo de Miranda, Fr. Aleixo de Miranda Henriques, O. P., publica dos pastorales. La primera en 16 de febrero de 1759, y la segunda el 26 de febrero de 1759. Esta impresa en la tipografía lisboeta de Ameno, apoyando al rey y a Pombal. El 3 de septiembre de 1759, el rey publica la ley de expulsión de la Compañía de Jesús, y el 5 de octubre, el Cardenal Patriarca de Lisboa, avala la ley regia¹⁶. Cada colegio que se cerró, dejaba atrás, una larga historia: iglesias con sus difuntos allí enterrados¹⁷, bibliotecas, archivos, alumnos, fincas, etc...

2.- EL CONJUNTO DE MANUSCRITOS.

Hemos transcrito literalmente los distintos textos. Para facilitar la comprensión al lector, ciertas palabras las hemos traducido y hemos colocado su significado entre paréntesis. Tal cual está el texto, así aparece en el estudio. La riqueza lingüística queda fuera de toda duda. Encontramos textos en portugués, latín y castellano. Son siete manuscritos de temáticas y tipologías distintas. Al comienzo de cada estudio hacemos un estudio catalográfico, y a continuación, un estudio reseñando los aspectos más interesante del mismo, y curiosidades que contiene. Todos estos documentos, muestran que las relaciones, sutiles pero ciertas, transfronterizas, entre la Provincia de Castilla y la Lusitanica, existieron.

¹⁴ CAEIRO J.: *Op. Cit.*, III, p. 178.

¹⁵ CAEIRO J.: *Op. Cit.*, III, p. 317.

¹⁶ CAEIRO J.: *Op. Cit.*, III, p. 391-ss; 395-ss.

¹⁷ Cfr. apéndice I.

2.1. LIBROS DE ÓRDENES Y CORRESPONDENCIAS DE LA CONGREGACIÓN.

2.1.1. *Bendicional de la mesa.*

El primer libro que, hemos seleccionado, para este pequeño estudio, es un bendicional. Lleva por signatura, MS. 5896. Lleva en contraportada, la signatura antigua: Q. 160. Consta de 31 pp. Encuadernado en pergamino. Es un bendicional de la mesa, adecuado al círculo litúrgico anual. Consta de:

[Portada]: Benedictio/ Cōmunis/additæ sunt benediq=/tiones Pascharum Domini Ie/sus Christi cum Cæna Domini & Sabbati Sãcti/ [Escudo de la Compañía] Bragantiæ Año Domi=/ni 1649.

p.2: benedictio/ cōmunis.

p. 7: In Nativitate/domini/ et per octavam..

p. 12: In Epiphahina/domini/ et per octavam.

p. 16: Feria quinta I CÆna domini.

p. 17: Sabbato Sancto.

p. 20: In Die PaschÆ/ et deinceps usque/ ad carnam sequentis sabbati./ Ad benedicendum mensam di-/citur tantum ante pran/dium.

p. 24: In Ascensione /Domini/ et per octavam.

p. 28: In Pentecostes, et per octavam.

p. 31: Finis/ laus Deo¹⁸.

2.1.2. *Libro de examen, a los que aspiren a entrar en la Compañía.*

El segundo de los manuscritos, lleva por signatura de la BNE; MS. 6838. En contratapa lleva la antigua, T. 72. Está encuadernado en pasta. y en anteportada hay la anotación manuscrita: “*Do collegio de Bragança/livraria*”. Consta de 56 folios, los últimos cuatro en blanco.

F. 1/R: Primeiro geral exame q[ue] se ha de propor a todos os que pediron que os admidem en a Companhia de IHS.

-Do Instituto da Companhia de IHS e variedade das plazas que nella hà.

F. 23/R-30/R: Carta de Julio, Bispo e Servo de Deus.

F. 31/R-39/V: Constitucao de Gregorio Papa XIII sobre a notta confirmação do Instituto da Compã de Jesús.

¹⁸ ARZUBIALDE, S- CORELLA, J. GARCÍA LOMAS, J. M. (EDS): *Constituciones de la Compañía de Jesús. Introducción y notas para su lectura*, Bilbao-Santander: Ed. Mensajero-Ed. Sal Terrae, 1993, p. 144, (251, 1): “*En la refección corporal se tenga cuidado (...) precediendo la bendición y siguiendo la acción de gracias*”.

F. 40/R-47/R: Constituição do nosso Santiss[im]o S[enh]or Gregorio Papa XIV na qual consfirma o Estatuto e Governo da Comp[anhi]a de JESU e manda sograues penas que ninguem nella alguma cousa ouse bollir.

F. 47/V-F. 51/R: Confirmação e extensam de Pio Quinto a cerca do privilegio da Comp[añi]a contra os Apostatas, anno 1565.

F. 51/V-56/V: en blanco.

2.1.3.: *Libro de Toma de Votos (1564-1759).*

137 fols. Notas marginales aclaratorias. A lápiz, en letra del siglo XIX numeraron ciertos folios. Cada inscripción es autógrafa, de cada novicio y nos muestra las caligrafías propias de cada uno.

Este libro es un regesto, y nos lo demuestra, de que debían ir anotados en hojas, y posteriormente, pasarse a este libro. En total hay 207 hermanos y padres.

F. 1/R-126/V: Rol dos Irmaos Novicios. [Reseñamos algunas curiosidades].

F. 3/V: 1564: Miguel, entra en la Compañía. [Al margen]: Faleceu em St^o Antaõ p[e] la peste.

F. 13/V: Antonio Carballo recibido no Coll[egi]o de Lisboa, hizo os Votos o día da Circuncisao en 1558. [Al margen]: Faleceu en S. Roque p[e] la peste ultima de 1566.

F. 23/V: Juan García ordeneuse o 28 de abril 1568 de missa en que celebrou o P. Rui Vicente. oi mudado p[ara] Castela donde viniera.

F. 76/V: Pedro Marquez, ordenouse sexto Kal[endas] martij annõ 1600¹⁹, celebrante P. Antonio à Castel Branco. [Al margen]: Falesceu tísico en o Collegio de Braga.

F. 127/R-F. 135/V: Rol dos Irmaos Novicios de tempo en que entrarão na Companhia.

F. 127/V: O Irmao Joao García natural de Alicante, valenciano de nação foi recebido por indiferente en 1566.

F. 134/R: Simaõ Pires, natural da Cidade de Angra nas Ilhas Terceiras. Foi recibido en Coimbra, e examinado a 6 de fev[reir]o en julho do 93.

F. 134/V: [Carta del Provincial]: Ao mesmo quando professem os Votos do Collegio foi declarado o decreto da S[ancta] Congragação Geral en que se prohibe que nao seja admitido na Companhia nengum que tivera raça de mourisco ou christians novo, en possa esto do tempo sea despedido della. A 13 de mayo de 1595. Fdo: Joam Coelho.

¹⁹ Alterna el cómputo latino y medieval con el moderno.

F. 134/V: Roque Vieira filho de Ant[oni]o Alvares Callassa e de Maria de Viveiros natural da Ilha de Porto Santo Bisgado da Ilha de Madeira. Recibido en o Collegio de Evora en abril de [15]98.

2.1.4. “Papeles de Bragança”.

Este es un volumen facticio. Encuadernado en un cantoral medieval. Repaginado en tinta antigua de los folios 1-13, y 114-126. Los folios 26/R-32/V están en blanco. Los cinco primeros folios están sin numerar. Signatura de la BNE: Ms. 8558, y en contratapa X. 72.

F. 3/R: Exámenes desde 1563-1566.

F. 13/R: Treslado de d[ic]ha [carta] do P. Polanco de Roma aos 18 de octubre de 1564, pera o P[adr]e Provincial de Portugal:

“Pera que se hagade essa y de otras Provincias un libro de todos los subiectos que se hallaren en la Comp[añ]ia. (...) De los defunostos tembien se envíen un catálogo, quantos ouvera memoria que en cada Provincia ayan falecido desde el prencipio de la Compañía hasta el [15]65. Carta fechada en Roma en 18 de octubre de 1564, firma Juan Polanco”.

Las cartas enviadas desde Roma, a los Provinciales van escritas en latín y castellana. Curiosamente, alguna copiada dos veces. Es el caso que encontramos en los folios 7/V y 9/R, que pasamos a transcribir:

“V. R. ordene que todos los casos que están escritos en poder de los nuestros de la Vida de N[uestro] P[adre] Ignacio se me recojan de manera que ninguno los lea porque se está escribiendo y esperamos que saldráa luz en brevedad la vida de N[uestro] P[adre] Ignacio y no aviendo de salir en públicolo cierto ande por diversas manos lo incierto (sic), de Roma 24 de julio de 1567” (Francisco de Borja).

Otra curiosidad que hemos visto en la documentación brigantina, al igual que ya lo viéramos en el colegio de Salamanca, es el cambio de hora, en F. 20/V:

“Orden do Provincial Manoel Roiz de unho de 1579: Mudã[n]ça de horas de levar far (hacer), de iantar e cear (comer y cenar) (...) de quize de março a quinze de setembro (...) levantar as quatro horas, iantar as dez fora dos días de ieiun (ayuno), a cear aos tres quartos despois das seis da tarde. De 15 de setembro ate fin de outubro e principio de fevereiro ata mediados de Março tangeram (tocar la campana) a levantar as çinco da manhã. Iantar as onze e çear aos tres quartos despois das sete da tarde. Do primeiro de Novembro ate fin de janeiro tangeram a levantar hum quarto despois das cinco; e iantar as onze e çear as oito horas da noite”.

En el manuscrito 8239, de la BNE, se nos indica el uso y tipos de relojes, F. 15/V²⁰:

“Relogio: Nao se adiante no tempo de oraçao, nèm ata as 7 horas. I o cuidado que nelle ha de aver.

Relogios de area: Comprende para pregadores (predicadores) del Coll[egi]o y los que van fora (fuera) delle”

Gracias a la carta enviada por el P. Polanco, por orden de S. Francisco de Borja, con data de 14 de febrero de 1566, vemos como trata de organizar las historias de los colegios²¹:

“y los que diversas partes de sea que se hiziese alguna historia de la Comp[añi]a será bien que casa Collegio viniese una informaçion de su prinçipio (...) y también de las cosas mas notables q[ue]en el han procedido hasta ahora, [a]notando los tiempos (...) y por lo mas que creen en quadrimestres se aga escrito en lo más desto se avían perdido muchas...”

Por estas epístolas romanas llegan noticias sobre obras y nuevos proyectos constructivos a realizar en los distintos colegios, F. 12/R:

“No se edifique casa, q[ue] sea de custe (coste), en casa o collegio n[uest]ra sin traza o disenha (tachado el subrayado) o disenho, y sea en manera, que se tenga respecto a la perpetuidad, como le encomienda un decreto de la primera Congregación porqu[e] finalmente esto sale más barato, aunque cueste más”.

3. LIBROS DE VISITAS.

3.1. VISITAS 1596-1604.

En las primeras visitas conservadas, hechas por Cristovao de Gouveia en 1596, recalcan en temas como alimentación, las fuentes, farmacia:

“E a butica esteya bem provida de conservas, agoas, hiladas, azucar, (...) pedras bajar (bezar), unicornio e cousas semelhantes”²²

Un capítulo donde repara mucho es en los estudios, y aplicación exhaustiva de la Ratio Studiorum, oraciones en clases, obras teatrales con diálogos, etc... Y anota, que en época de pandemias el Rector sus penderá las clases por 15 días o un mes.

²⁰ *Visitas (1619-1638)*, 159 fols. Lleva en contratapa la signatura antigua X. 76.

²¹ *Visitas (1619-1638)*, F. 10/R.

²² BNE, Ms. 8557, p. 5.

En la siguiente visita, del P. Joao Abreu, en 1597, manda que se construyan tres pisos de desvanes en la torre. Ordena replantar en las fincas olivares, viñedos y castaños para frutos,

“e alguns carvallos para lenha”²³,

y abonar las viñas con estirércol, por ser la tierra muy fría.

En 1598, Cristovao de Gouveia copia la orden del Prepósito General Claudio Acquaviva, ni ningún otro superior, dará licencia a algún librero o impresor, para imprimir la doctrina, o libro alguno sin orden del Provincial, para evitarse muchos inconvenientes²⁴.

Indica además que no se corten árboles:

“antes procuren plantar outras, frutales e de outro tipo”.

Siguiendo a la Ratio Studiorum, dice:

“usense as materias dos cursus que estao impressas”.

No olvida las bibliotecas, el cuidado y orden que han de tener con ellas. Que haya librerías distintas para cada facultade (materia), han de numerarse los volúmenes (como comprobamos por las firmas antiguas que llevan en contratapa):

“e estarán escritos em huma taboa (catálogo), que estará na habitación del maestro. Quando haya un sólo libro, procurese adquirir outro”.

En la visita que realiza el P. Martín de Mello, en mayo de 1600, recuerda al bibliotecario, ciertas normas:

“O Índice (de libros prohibidos) do Reyno, e o expurgatorio y hágase otro rol (inventario) porque es antiguo y diminuto”²⁵. “Aia sempre no Collegio algum P[adr]e determinado que tenha por officio rever (revisar) as livrarias comues do Collegio e particularmente de cada hũ[m] para ver se nellas algũ[m] que o seia, e avise o superior dos livros que faltao para que se comprase”²⁶.

Los consultores además de los libros de reglas, constituciones, cánones de congregaciones deben tener el compendio de los privilegios:

“E o livro das obediencias impressas (...)por varias veces”²⁷.

²³ BNE, *Op. cit.*, p. 46

²⁴ BNE, *Op. cit.*, p. 46.

²⁵ BNE, *Op. cit.*, p. 58.

²⁶ BNE, *Op. cit.*, p. 67.

²⁷ BNE, *Op. cit.*, p. 70.

Ordena la revisión cada año de las librerías a cargo de los maestros y habitaciones de los estudiantes:

“ e tirense os livros lascivos (...) Vigilênce con diligencia Horacios, Marciales, Epigramas de Virgilio, y enmendese cuando no fueren enmendados (...) De Plauto, Terencio, Gallo, Persio, Catulo, Ausonio, de ninguna forma los presten sin licencia del Superior (...) Cuyden el Rector y Prefecto de estudios, que los maestros hagan mucho cuidado de las fuentes del latín: S. Tullio, Salustio, Cesar, Livio y otros autores clásicos y escusen autores comicos y algunos modernos (como Lypsio). Que el Praefecto siga la Ratio Studiorum²⁸”.

Cuando alguno de los nuestros fuera enterrado fuera de la iglesia de la casa o colegio de la Compañía, “por falesçer de peste ou indo por algum caminho”, tendrá recuerdo poniendo en sepultura donde fue enterrado alguna lápida “ou pedra cõ[m] nome do dito defuncto²⁹”.

En la visita del P. Provincial Juan Correa, en septiembre de 1601, reseña que, el maestro que enseña a leer a los pequeños, tres o cuatro meses, antes de promorcionales a gramatica enseñará

“a leer letra redonda no psalterio o outro libro semelhante (...) Os livros prohibidos do Catálogo (Index Librorum) esteiam fechados (cerrados) cõ[m] chave (llave). (...) Merquênce (cõmprense) los Baronio, S. Irineo, S. Cirilo Alexandrino y P. Sanchez”³⁰.

Al año siguiente, visitando el colegio, el P. Provincial Juan Correa, vuelve a insistir que se compren los primeros tres tomos de Baronio, Lamberto sobre Virgilio, Lypsio, S. Cirilo Alexandrino, y un tomo del Abulense³¹.

“Por vía de Valladolid se podem comprar eses libros”³²

El año de 1609, el P. Jerónimo Dias, ordena que se compren algunos sermonarios escogidos y modernos de casos, de nuestra Compañía y

“algunas legalístas portugueses Velascos, Cábedas, Caldas, Barbosa”³³.

²⁸ BNE, *Op. cit.*, p. 58

²⁹ BNE, *Op. cit.*, p. 72.

³⁰ BNE, *Op. cit.*, p. 72.

³¹ REINHARDT, K.-SANTIAGO-OTERO, H.: *Biblioteca Bíblica Ibérica Medieval*, Madrid: CSIC, 1986 pp. 64-79.: Al(f)onso Fernández de Madrigal (ca. 1410-1455).

³² BNE, *Op. cit.*, p. 76. Muestra de que había relaciones fuera de las fronteras, con colegios hispanos.

³³ BNE, *Op. cit.*, p. 102.

Dado que tenemos orden de rey, para que en doce leguas a la redonda, nadie enseñe latín, pues es la cusa que no vienen a estudiar a nuestras escuelas y :

“si hai un caso desse ordem que ningūm insine intra limites”³⁴

En septiembre del año 1625, el P. Francisco de Gouvea, repite lo que había mandado S. Francisco de Borja, en carta enviado por el P. Polanco, en 14 de febrero de 1566,

“No se haga ninguna obra sin orden del P. Provincial, como nuestro Padre General (Carafa), ha ordenado en abril de 1621³⁵ (...) Haya inventario de los libros quecada año se compren. Se gasten en la biblioteca cada año, 10 mil R[eale]s en la hacienda y otro tanto en la biblioteca”³⁶.

La siguiente visita la realiza el Joao Abreu, en 1613, uno de los aspectos que toca, es organizar el “paisaje agrario”, cada finca tenga sus propios cultivos y árboles. Así, se planten

“Olivos no Villar, e vinhas. En Ricafe, vinhas e no Parameo, castanhos; e no Giestal, carbalhos pra lenha”³⁷.

Anota la orden del General Acaquaviva, para que aplique a las biblioteca:

“algunha cousa con que se vao provendo dos livros mais necessarios”³⁸.

Se ponga una lápida a la benefactora, de la finca del Villar, con la inscripción:

“Aquí Fellippa Mendez S[enhor]a que foi deste lugar de Villar do Monte e per sua piedade en vida o doou ao Collegio da Companhia de 1580 da Cidade de Bragança”³⁹.

En las visitas de 1613, del P. Antonio Dabreu, y la de 1616, del P. Pedro Novaes, insisten que, en villas y lugares, con maestros escuelas de latín, que tienen 40 y 50 alumnos, van contra

“a provissao que temos do Rey D. Sebastião”⁴⁰.

³⁴ BNE, *Op. cit.*, p. 102.

³⁵ BNE, *Op. cit.*, p. 108.

³⁶ BNE, *Op. cit.*, p. 111.

³⁷ BNE, *Op. cit.*, p. 114.

³⁸ BNE, *Op. cit.*, p. 126.

³⁹ BNE, *Op. cit.*, p. 128.

⁴⁰ BNE, *Op. cit.*, pp. 129 y 133.

4. LIBRO DE MATRÍCULAS DE ALUMNOS DEL COLEGIO.

Este libro es, hasta el presente, el segundo libro que hemos localizado, de esta tipología. Va dividido por las clases: Moral (fols. 3/R-18/R); Primera (64/R-96/R) y Segunda (99/R-137/V). El otro que encontramos, el del Seminario de Nobles de Calatayud, que veremos, brevemente, al fin de este párrafo.

El origen de este libro está en la Ratio Studiorum, lo cual prueba su seguimiento, por parte del Rector y comunidad educativa⁴¹.

Está encuadernado en pergamino, lleva por signatura Ms. 8505, en contratapa lleva la antigua X. 77. Consta de 137 fols, de los que, 18/V-63/V, en blanco. En portada figura el título:

“Liuro/ da/ matrícula/ dos estudantes/ que/ entraõ & frequentaõ/ as aulas do Coll[eg]io de Bragança da Comp[an]hi[a] /DE/ IHS”.

Abarca desde 1732 hasta 1759, año de la expulsión. Una vez más, comprobamos que, este documento es prueba evidente de que se sigue, al pie de la letra, la Ratio Studiorum, en donde en el capítulo “X. Reglas del profesor de filosofía Moral”⁴².

En cuanto al alumnado, en clase de Moral, van de uno a cuatro meses, excepto Bartolomé Fernández, hijo de Manuel Fernández de Formil,

*“vai todo o anno”*⁴³.

Uno de los profesores de Moral, es el P. José de Azevedo. Anotará que en el curso de 1734 a 1735, hay pocos moralistas y de otras clases:

*“por causa da se fazer nesta e mais provincias moita gente pra guerra (...) e se començou a alistar no mes de abril”*⁴⁴.

⁴¹ GIL, EUSEBIO (ED.): *El sistema educativo de la Compañía de Jesús*, p. 165: “XII. Reglas del Prefecto de los Estudios inferiores. Admisión-11: Escriba en un libro su nombre, apellidos, origen, padres o los que hacen sus veces, y si alguno de los discípulos conoce su domicilio; y anote el día y año en que cada uno fue admitido. Por fin, ponga a cada cual en cada clase y con el maestro que convenga”.

⁴² GIL, EUSEBIO (ED.): *El sistema educativo de la Compañía de Jesús*, p. 152: “Oficio-1. Tenga entendido que es de su incumbencia no desviarse en modo alguno a las cuestiones teológicas, sino, avanzando en el texto breve, doctamente y con seriedad, explicar los principales capítulos de la ciencia moral, que se hallan en los diez libros de *Ética de Aristóteles*”.

⁴³ BNE, Ms. 8505, F. 3/R.

⁴⁴ *Op. cit.*, F. 4/V.

De 1735 a 1736, asisten trece alumnos y 8 sacerdotes en el aula del P. João de André, maestro de Moral. Funciona, en cierta manera como un seminario diocesano. Así en el catálogo de moralistas, del curso de 1750 a 1751:

“Sendo R[ect]or o. P. Joseph de Sampayo, e mestre o P. Manuel de Souza. [Debajo] Sacerdotes, Diáconos, Subdiáconos, Minoristas”⁴⁵

Los listados rematan en el curso de 1758 a 1759, por la expulsión este último curso, de Portugal. Era Rector entonces, el P. Manuel de Souza, y maestro de Moral, el P. José de Abreu. Tan sólo, había tres alumnos, sacerdotes:

“O Pai José de Pires Cavalheiro de Alfaiaô; o Pai Lázaro Centeno de Bragaça e o Pai Pedro Homem de Bragança”⁴⁶.

En cuanto a la Clase Primera, también se indica el nombre del alumno, el de los padres, patria y tiempo de asistencia. Empieza en el curso de 1733 a 1734, siendo Rector el P. Ignacio Duarte y mestre el P. Antonio Ignacio⁴⁷.

Las listas van ordenadas por orden alfabético del nombre de pila. El tiempo de asistencia bajo el epígrafe “tempus”, y la calificación final en latín, al final, “sufragia”.

Rematan los listados en el curso de 1758 a 1759, igual que la de Moral⁴⁸.

La clase Segunda, está referenciada como la anterior: nombre, padres, patria y asistencia⁴⁹. Curiosamente, aparece entre los estudiantes, encontramos en el curso 1738 a 1739, un castellano:

“Thomaz Sandoval, Alterius, Valladolid, fere nulla”⁵⁰.

En el curso 1742 a 1743, encontramos a un aventajado alumno:

“Ludovicus Joaquinus, pater Emmanuelis Homé Pessoa, Chaves, bona, maneat”⁵¹.

La última lista remata en el curso 1757 a 1758 (F. 139/R).

Es un documento singular, pues tan sólo hemos localizado otro, entre todos los colegios que tuvo la Compañía en España y Portugal, el de Calatayud. Son los alumnos del Seminario de Nobles, desde 1752 a 1759. Es un volumen facticio,

⁴⁵ *Op. cit.*, F. 11/V.

⁴⁶ *Op. cit.*, F. 18/R.

⁴⁷ *Op. cit.*, F. 64/R.

⁴⁸ *Op. cit.*, F. 97/V.

⁴⁹ *Op. cit.*, F. 99/R.

⁵⁰ *Op. cit.*, F. 109/R.

⁵¹ *Op. cit.*, F. 114/V.

encuadernado en pergamino, y tiene 183 folios⁵². Tenemos, pues en la Biblioteca Nacional, dos listados, el de Bragança y el calagurritano.

El de Bragança abarca, 27 años, y el de Calatayud, tan sólo 9.

5.- LIBRO “COSTUMEIRO” (1713~1756).

Como el título traducido indica, es lo que se acostumbra, a hacer a diario. Encuadernado en pergamino, con signatura BNE. 8602, en contratapa lleva la antigua X. 78. Consta de 33 fols.

Está desordenado, en su orden interno, pues no van anotadas, por orden cronológico. Fols. I-V anotados en romanos.

Fols. III-IV en blanco.

Fol. V remunerado en 1/R: Traslado de hũ costumeiro Velho 1745. Escrito por dos manos. Se añade fiesta “da Trindade” que no estaba no Costumeiro antigo.

F. 6/V-10/R: en blanco.

F. 11/R: Costumeiro de 1713, se sacó “del livro antigo feito pelo P. João da Rocha”.

F. 29/R: Orden del Provincial, de 18 de diciembre de 1713, P. Manuel de Andrade, de celebrar: “todos os sábbados por una buena limosna”, para obras en el claustro”.

Confirmación del costumeiro, del P. Provincial Antonio Manso en 16 de noviembre de 1733⁵³.

Confirmación del costumeiro, del P. Provincial Antonio Manso en 2 de enero de 1734⁵⁴.

No entramos en más detalles en este manuscrito, porque está analizado por la Pra. Cristina Osswald, con detalle⁵⁵.

⁵² BNE, Ms. 8062. Abarca los folios 174/R-183/R.

⁵³ F. 11/R-29/V.

⁵⁴ F. 30/V-33/V.

⁵⁵ OSSWALD, Cristina: “O Colégio do Santo Nome de Jesus em Bragança: un quotidiano jesuita...” cfr. supra nota 1.

6.- LIBRO DE CUENTAS.

Lleva por signatura Ms. 8243, en contratapa la signatura antigua X. 70. Encuadernado en pergamino, con manecillas de cuero. Consta de 106 folios⁵⁶. Abarca desde 6 de febrero de 1639 a 9 de febrero de 1699.

En folio 1/R aparece la diligencia de apertura, del libro:

“O P. F[rancis]co Pinto Rector do Coll[egi]o de Bargaça (sic) conforme a noua ordem a N. P. R[ect]or do P. Geral Muçio Vittaleschi na qual ordena deixe o Rector que acaba, asento do provimientto (compras) do Coll[egi]o ao novo Rector que entra o P. Luis de Brito, hoje a 12 de abril de 1639”.

En 1640, se recuentan los ganados que tienen en las fincas del Villar y Paramio⁵⁷:

Carneiros, 46
 Ovelhas, 104
 Cabras, 30
 Cordeiros, 23
 Cordeiras, 29
 Bois (Bueyes), 4
 Becerras, 2
 Cabritos, 26
 Cordeiros do Paramio, 20
 Porcos e porcas (cerdos y cerdas), 20
 dos caballos”

El año 1651, se hace inventario de la despensa del colegio:

“Azeite, arroz, ameixas secas (ciruelas), grano, habas, lentelhas, melhoes (melones), sal, sardinhas, pescadas secas (merluzas), focinhos (morros de cerdo), prezuntos (jamones), untos, pelhes (pieles) de cordovam, coiros (cueros), peras secas, queios (quesos) sabao (jabón) para lavarã roupa, 350 alqumes de trigo barbelo, trigo se-rodeio (tardío), 250 alqumes, 1200 alqumes de centeo (centeno). No Parameo (finca del colegio): 1400 alqumes de centeo, 250 de trigo, 7 porcos (cerdos) por matar, 16 resmas de papel⁵⁸, 40 galinhas e frangos (pollos), 5 perús (pavos), dos machos y 1 caballo”⁵⁹.

Uno de los aspectos más interes aspectos, de este manuscrito, es la anotación de la compra de libros. Entre 1651 y 1699, se adquieren 87 títulos. En 1651 se compran 2; 1654, 15; 1657, 4; 1663, 6; 1669, 3; 1672, 9; 1679, 12; 1686, 16; 1689, 15 y 1699, 8.

⁵⁶ Los folios 69/R-70/V y 107/R-109/V en blanco.

⁵⁷ F. 4/R.

⁵⁸ El subrayado es nuestro. Resma: conjunto de 20 manos de papel.

⁵⁹ F. 11/V.

Además en 1660, se cambia de lugar a la librería⁶⁰. En 1679, se hacen más estantes y en 1699, se hace el primer catálogo. Recordemos que, en Madrid, y ya en el siglo XIX, se hará el segundo. Dato único, hasta el momento, pues se hace fuera del lugar propio de la biblioteca. Igualmente, en 1689, adquieren dos manuscritos, denominados en el documento, “cartapacios”⁶¹.

Los títulos adquiridos van impresos en portugués, latín y castellano. Las materias son variadas: literatura propia de la Compañía de Jesús:

“Cronica da Companhia; 2 tomos do P. Andrade Varois ilustres da Companhia; Biblioteca Societatis Iesu; 2 tomos N. P. Gêral Maductio ad convertione Mahumetorum”

Tambiém se compran gramáticas, literatura clásica, vocabularios, poesía latina, autores como Virgilio en latín y portugués; obras de filosofía (Telly); derecho⁶², historia⁶³, libros litúrgicos⁶⁴. Pero lo que más abunda, son los sermonarios castellanos: Dianas, Nájeras, Mendo⁶⁵, alguno traducido al portugués⁶⁶; y otros portugueses⁶⁷.

CONCLUSIONES

Hemos analizado un conjunto de manuscritos, que por circunstancias, fueron trasladados desde Portugal a Zamora, y posteriormente, a Madrid, a la Biblioteca Nacional. Todos, de distintas tipologías como temáticas. El bendicional de la mesa, que aporta las distintas oraciones, que a lo largo del ciclo litúrgico anual, se rezan. El examen que tienen que hacer los distintos aspirantes a ser miembros de la Compañía, es el segundo manuscrito estudiado. El tercero, es

⁶⁰ F. 42/V: “Mudarase a livraria do seu cubiculo escuro por uno que agora está por ser mayor claro”.

⁶¹ Un estudio ejemplar, que explica esta tipología documental, lo publicó la Pra. M^ª DOLORES GARCÍA GÓMEZ: “Cartapacios de Verbos: los manuscritos de literatura propia de la Compañía de Jesús”, *Hispania Sacra*, LXV, 131, enero-junio 2013, pp. 161-180.

⁶² “Tres tomos de Pinheiro de Censu et testamentis; Cardoso, Praxis juridica”

⁶³ “Historia de Portugal de Briteira; Crónica de Ethiopia do P. Balthasar Tellez”.

⁶⁴ “Un misal grande dourado”.

⁶⁵ HERRERO SALGADO, FÉLIX: *La oratoria sagrada en los siglos XVI y XVII. III. La predicación en la Compañía de Jesús*, Madrid: Fundación Universitaria Española, 2000; NÚÑEZ BELTRÁN, MIGUEL ÁNGEL: *La oratoria sagrada de la época del Barroco. Doctrina, cultura y actitud desde los sermonarios sevillanos del siglo XVII*, Sevilla: Universidad, 2000.

⁶⁶ “P. Nâxera, dos domingos; A Coaresma do P. Mendo”.

⁶⁷ “Sermoiño do Fr. Christovao de Almeida”. Sobre oratoria sagrada portuguesa, cfr. PALOMO, FEDERICO: “Anaqueles de Sacra Erudición. Libros y lecturas en el Portugal de mediados del siglo XVII”, *Lusitania Sacra*, 2^a série, 18 (2006), pp. 117-146.

muy interesante, el de toma de Votos. Muestra la alfabetización altísima de cada aspirante. Cada miembro sabe leer y escribir, y muestra sus rasgos caligráficos propios. El cuarto, es un volumen facticio, con exámenes de aspirantes, cartas enviadas desde Roma, los cambios de hora, y hacer historias de los colegios, entre otros. El quinto, son las visitas, que afectan a la vida diaria: farmacia, aplicación de la Ratio Studiorum a los estudios impartidos, cambiar el paisaje agrario plantando olivos, viñas, castaños y robles. Hacer controles en la biblioteca y revisar los libros. Comprar libros por “*vía de Valladolid*”, lo cual prueba de las relaciones que había, y que eran más intensas, de lo que pensamos, a pesar de ser otra provincia, Castilla y otra nación, España. Además, manda guardar memoria de los benefactores del colegio, poniéndoles una lápida. El quinto es, el de matrículas. Nos muestra la vida académica, y que el colegio funciona como un seminario diocesano. Hay tres clases: Moral, Primera y Segunda. Los nombres van por orden alfabético, y al final, van calificaciones, en latín. Estamos ante un raro ejemplar. El sexto, es el “*Costumeiro*”, (lo que se acostumbra a hacer a diario), y lleva tres distintas, 1713 (basado en uno anterior), 1745 y 1756. El último, son las cuentas, que reflejan los aspectos económicos de la comunidad: recuentos de ganados, despensa, compra de libros, etc.

Estamos, pues, ante ocho manuscritos, singulares por procedencia (Portugal), temáticas (que van de lo espiritual a lo material), tipologías variadas, y el valor de encontrarse fuera del lugar donde fueron generados y custodiados. Y no olvidar que, además de los manuscritos, en la Biblioteca Nacional de Madrid, se custodian los libros de su magnífica biblioteca.

APÉNDICE I.

Obituario del colegio de Bragança.

P. Alvares, Antonius brigantinus in mare prope Terzeiras, 1651⁶⁸.

P⁶⁹. Dalmeida, Simon. Brigantiae 22.09. 1617

C⁷⁰. João Augustinus Brigantiae 26.07. 1559.

C. Fernandes, Emmanuel, Brigantiae, 22. 12. 1735.

C. Ferreira, Emmanuel, Brigantiae, 5. 3. 1654

P. Freyre, Michel, Brigantiae, 2. 5. 1731.

P. Godinus, Antonius, Brigantiae, 16.1. 1643.

C. Gonçalves, Gregorius, Brigantiae, 25. 9. 1668.

C⁷¹. Joannes, Dominicus, Brigantiae, 25-¿?-1666.

P⁷². Nunes, Antonius, Brigantiae, 17. 02. 1732.

P. Saa, Thomas de, Brigantiae, 24. 10. 1732.

P. Centeno, Ioannes, brigantinus, Goae, 30. 4. 1685.

C. Sigueira, Mathias de, Brigantiae, 19.11. 1657.

P. Soeyro, Emmanuel, Brigantiae, 7. 4. 1712.

C. Velho, Antonius, Brigantiae, 19.3. 1683.

C⁷³. Castro, Franciscus de, Brigantiae, 17. 6. 1757.

C. Cunha, Hieronymus da, Brigantiae, 1. 5. 1742.

C. Da Sa, Simon, 19. 3. 1753.

C. Ferreyra, Petrus, 6. 8. 1744.

C. Freytas, Dominicus, Brigantiae, 11. 10. 1742.

⁶⁸ FÉJER, JOSFE: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740). Volumen I, A-C*. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1985.

⁶⁹ P=Padre. FÉJER, JOSFE: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740). Volumen II, D-H*. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

⁷⁰ C= Coadjutor.

⁷¹ FÉJER, JOSEF: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740). Volumen IV, I-M*. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

⁷² FÉJER, JOSEF: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740). Volumen V, S-Z*. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

⁷³ FÉJER, JOSEF: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1740-1773). I (A-I)*. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

BIBLIOGRAFÍAS.**Manuscritos:**

Biblioteca Universitaria de Santiago de Compostela (USC), Ms. 619: Iglesia Santos, Santiago de la: *Papeles de Don Santiago de la Iglesia, 1749-1900*, [S. F.].

Biblioteca Nacional de España (BNE), Ms. 9725: *Lista de los libros que vinieron de Zamora, y su borrador adjunto*. Enc. pasta, 152 fols.

BNE: Ms. 6838: *Primeiro exame que ha de propor os que pedimos os admitem en a Companhia*, Enc. pasta, 51 fols. escritos.

BNE, Ms. 8557: *1º Rol das Visitas (1597-1661)*, Enc. Perg., 159 fols..

BNE: Ms. 8239: *Visitas (1619-1638)*, Enc. Perg. 159 fols.

BNE: Ms. 8505: *Livro da matricula dos estudantes que entrão frequentão as aulas do Coll[egi]o de Bragança da Comp[anh]a DE IHS*. Enc. Perg. 137 fols.

BNE: Ms. 8602: *Costumeyro do Coll[egi]o de Bragança se[g]undo o nouo R[e]gim[en]to ordenado pello M. Il. P. Pr[ovinci]al Antonio de Torres a 28 de fevreiro de 1756*, Enc. Perg. 33 fols.

BNE: Ms. 8243: *Livro de contas do Coll[egi]o de Bragança*, Enc. Perg., 106 fols.

Impresos:

AFONSO, BELARMINO: *O colegio do Ssmo. Nome de Jesus de Bragança*, Coimbra: Subsidios para a sua história, 1975, 196 pp. 8º.

ALMUIÑA, ASUNCIÓN-FERRERAS, TRÁNSITO-HERRERO, PILAR: *Catálogo de la biblioteca del Seminario Comciliar de Zamora. Fondo Antiguo*. Zamora: Instituto de Estudios Zamoranos "Florián de Ocampo" (CSIC)-Diputación Provincial de Zamora, 1992.

ARZUBIALDE, S- CORELLA, J.- GARCÍA LOMAS, J. M. (EDS): *Constituciones de la Companhia de Jesús. Introducción y notas para su lectura*, Bilbao-Santander: Ed. Mensajero-Ed. Sal Terrae, 1993.

BÉCARES BOTAS, VICENTE: *Las bibliotecas monásticas y la Desamortización en la provincia de Zamora, Zamora*: Editorial Semuret, 1999.

CAEIRO, JOSÉ: *História da expulsão da Companhia de Jesus da Província de Portugal (Séc. XVIII)*, Lisboa: Editorial Verbo, 1999, 3 vols.

CARNICERO MÉNDEZ-AGUIRRE, JUSTO: "Unas catas entorno a la historia del colegio de San Andrés y de la Companhia de Jesús de Zamora (1599-1767)", *Auriensia*, Nº 22 2019, pp. 269-293.

FEJÉR, JOSEF (S. I.)-DE COCK, JOSEF (S. I): *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu: (1774-1815)*, Volumen I, A-I, Roma: Archivum Romanum Societatis Iesu, 2001.

FEJÉR, JOSEPHUS (S. I.): *Defuncti primi saeculi Societatis Iesu (1540-1640)*, Roma, 1982.

-----: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740)*. Volumen III, I-M, Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

-----: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740)*. Volumen IV, N-R, Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

-----: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740)*. Volumen V, S-Z, Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1990.

-----: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740)*. Volumen I, A-C. Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1985.

-----: *Defuncti secundi saeculi Societatis Jesu (1641-1740)*. Volumen II, D-H, Roma: Curia Generalitia-Institutum Historicum Societatis Jesu, 1986.

FERNÁNDEZ ARRILLAGA, INMACULADA-GARCÍA ARENAS, MAR: "Dos caras de una misma expulsión: El destierro de los jesuitas portugueses y la reclusión de los misioneros alemanes", *Hispania Sacra*, LXI 123, enero-junio 2009, 227-256.

GARCÍA GÓMEZ, M^ª. DOLORES: "Cartapacios de Verbos: los manuscritos de literatura propia de la Compañía de Jesús", *Hispania Sacra*, LXV, 131, enero-junio 2013, pp. 161-180

HERRERO SALGADO, FÉLIX: *La oratoria sagrada en los siglos XVI y XVII. III. La predicación en la Compañía de Jesús*, Madrid: Fundación Universitaria Española, 2000.

NÚÑEZ BELTRÁN, MIGUEL ÁNGEL: *La oratoria sagrada de la época del Barroco. Doctrina, cultura y actitud desde los sermonarios sevillanos del siglo XVII*, Sevilla: Universidad, 2000.

OSSWALD, CRISTINA: "O Colégio do Santo Nome de Jesus em Bragança: un quotidiano jesuita", *Via Spiritus. Revista de Historia da Espiritualidade e do Sentimento Religioso*, CITCEM, Nº 17 2010, pp. 261-272.

PALOMO, FEDERICO: "Anaqueles de Sacra Erudición. Libros y lecturas en el Portugal de mediados del siglo XVII", *Lusitania Sacra*, 2^a série, 18 (2006), pp. 117-146.

REINHARDT, K.-SANTIAGO-OTERO, H.: *Biblioteca Bíblica Ibérica Medieval*, Madrid: CSIC, 1986.

VIVANCO DÍAZ, BORJA: "La expulsión de los jesuitas de Portugal en la "Era Pombalina", *ARBOR Ciencia Pensamiento y Cultura*, marzo-abril 2014, 1-13.